

*A cura del Centro di documentazione dialettale
di Genzano di Lucania (PZ)*

Nomi dialettali



Prima edizione, ottobre 2015, a cura del *Centro di documentazione dialettale* di Genzano di Lucania (PZ)



Foto di copertina: Genzano di Lucania - Paese vecchio, di Giuseppe Carbone

Indice

Prefazione

- 1. Prenomi semplici
- 2. Prenomi composti

Prefazione

Nasce sulla pagina Facebook, “Centro di documentazione dialettale”, questa divertita ricerca sui nomi dialettali, frutto della collaborazione dei molti appassionati che vi hanno dato il loro contributo (Clara Bruscella Loguercio, Roxy Muscillo, Matteo Bruscella, Michele Cerasuolo, Mario Ciola, Pina D’Oria).

Modesta ricerca che va ad arricchire la nostra documentazione dialettale.

Donato Muscillo

1

Prenomi semplici

A

AGOSTINO: *Ustinë*

ALDO: *Aldinë*

ALESSANDRO: *Lësandrë*

ALESSIO: *Alëssië*

ALFONSO: *Lëfónzë, Fòfónzë, Alfónzë*

ALFREDO: *Alfrédë*

AMBROGIO: *Mbròsijë*

AMELIA: *Amèlië*

ANGELO/A: *Angëlóccë, Angèlinë, Angèlécchië*

ANNA: *Annë*

ANTONIO: *Tònì, Tòninë, Tòtònnë, Tàtònnë, Ntënióccë, Ióccë*

ANTONIETTA: *Ntunèttë, Ntunièllë, Ndònië, Ninèttë, Tònnë*

APOLLONIA: *Bëllònië*

ARCANGELO/A: *Rëccangelë*

ARMANDO: *Armandë*

ASSUNTA: *Assóntë, Assuntinë*

ATTILIO: *Attélië*

B

BIAGIO: *Biasóccë, Vëlasë*

C

CANDIDA: *Cannètèllë*

CANIO: *Canië, Canióccë*

CARMINE/CARMELA: *Carmënë, Minuccë, Carménë, Carmènòddë, Mëmënë, Mèlinë, Mënòddë*

CASTORESSA: *Castòrèssë*

CATERINA: *Catarënóccë, Nënoccë, Catarinë, Catarènèllë, Nënnèllë*

CECILIA: *Cècilië, Cècélië*

CHIARA: *Chiarinë*

CONCETTA: *Cuncèttë, Cuncéttinë, Cuncèttèllë*

D

DEODATA/DIODATA: *Diadatë*

DOMENICO: *Mimì, Méngghë, Mëngóccë, Mënguucciddë*

DONATELLA: *Dunatèllë, Tatèllë, Tatèllinë, Dònatinë*

DONATO: *Dunà, Dunatë, Dònà, Tató, Tatóccë, Tatucciddë*

E

ELISABETTA: *Sabbèllë, Sabbèllòddë*

EMMA: *Emmë*

ENRICO/A: *Enrichë, Enrichèttë, Richèttë, Rëcócçë*

ERMELINDA: *Ermèlëndë*

ESTELLA: *Stèllinë*

ESTERINA: *Stèrinë*

ETTORE: *Ettróccë*

EUFEMIA: *Fèmië*

F

FAUSTO/FAUSTINA: *Faustë, Faustinë, Stënòddë*

FEDELE: *Fédélë*

FELICE/FELICETTA: *Fèlicë, Fèlëcèttë, Cècèttë*

FERDINANDO: *Fërdënanndë*

FERMO: *Fèrmóccë*

FILIPPO: *Fèléppë*

FILOMENA: *Fèluménë, Fulmënòddë, Mënòddë*

FRANCESCO/FRANCESCA: *Francéschë, Franchë, Franchinë, Céccë, Cécchë, Cècchinë, Cëccéllë, Cëccéllózzë, Sèsèllë*

G

GABRIELE: *Grabbiélë*

GAETANO: *Caitanë, Caitanillë, Caitanèllë*

GENNARO: *Innarë*

GIACINTO: *Ciacéntë*

GIOCONDA: *Giòcòndë*

GIOVANNI/GIOVANNA: *Giuànnë, Gian-
ninë, Giuannèllë, Nanninë*

GIUSEPPE/GIUSEPPINA: *Giusè, Pèppë, Pèppi, Pèppinë, Pèppòccë, Sèppë, Sèppóccë, Pinë, Pinuccë, Pèppënèllë, Pèppënillë*

GRAZIA: *Grazzië, Ziòddë, Zièllë*

I

IDA: *Idóccë*

ISMAELE: *Isëmaélë*

L

LEONARDO: *Nardinë, Nardóccë*

LORENZO: *Lòrènzë, Laurinzë*

LUCIA: *Lucijë, Lucièttë, Cijèttë*

LUIGI/LUIGIA: *Luèggë, Ginë, Gigginë, Gëgginë*

M

MARCO: *Marcóccë*

MARIA: *Marijë, Marióccë, Marièttë*

MARIO: *Marië*

MATTEO: *Tióccë, Mattióccë*

MICHELE: *Mëché, Mëchélë, Mëchëlinë, Michèlì, Michèlinë, Chëlinë, Chëlòddë*

N

NICOLA: *Nëcò, Nëcólë, Nëculinë, Culinë*

P

PAOLO: *Paulóccë*

PASQUALE: *Pasquà, Pasqualë, Pasqualinë, Pasqualóccë*

PIETRO: *Pitrë, Pëtrózzë*

PORZIA: *Pòrzië*

R

RACHELE: *Rachëlinë*

RAFFAELE/RAFFAELLA: *Rafaiè, Falóccë, Faiélë, Lalóccë, Lóccë*

ROCCO: *Rò, Ròcchë, Ròcchinë, Ròcchëciddë, Ciciddë*

ROSA: *Rusinë, Rusënèllë, Ròsèttë, Sënèllë*

ROSARIA: *Rusarijë*

S

SALVATORE: *Tòrù, Tòruccë*

SAMUELE: *Samuélë*

SAVERIO: *Savèrijë, Savè*

SAVINO: *Savënoccë, Savinë (variante di Sabino?)*

SILVIO/A: *Silvië, Sélvië*

STEFANO: *Stèfënë, Stè, Stëfanóccë*

T

TEODORO: *Nënnë, Diàdórë, Diàdurinë*

TEODOSIO: *Diadòsijë*

TERESA: *Tarësinë, Rèsë, Rësòddë*

TOMMASO: *Tumàsë, Tumasinë*

V

VINCENZO/A: *Enzë, Enzinë, Cènzinë, Vëcinzë*

VITO: *Vitë, Vëtóccë, Vëtucciddë*

2

Prenomi composti

Antonia Maria: *NtòniaMarijë*

Maria Antonia: *MariAntónië*

Nicola Maria: *Nëcólamarijë*

Rosa Maria: *Rusamarijë*

Vito Nicola: *VitëNëcólë*

Vito Antonio: *VitAntónië*